

وزارة الصناعة والتجارة الخارجية

قرار رقم ٧٤ لسنة ٢٠١٣

بشأن المنتجين المستوفين لقواعد الاكتفاء بالفحص الظاهري

للسائل المستوردة من السلع الصناعية غير الغذائية

وزير الصناعة والتجارة الخارجية

بعد الاطلاع على القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ في شأن الاستيراد والتصدير ؛

وعلى لائحة القواعد المنفذة لأحكام القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ في شأن الاستيراد

والتصدير ونظام إجراءات فحص ورقابة السلع المستوردة والمصدرة الصادرة بالقرار الوزاري

رقم ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ وتعديلاتها ؛

وعلى كتاب رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات

المؤرخ في ٢٠١٣/٢/١٣ ؛

قرر:

(المادة الأولى)

يقيد المنتجون المبينة أسماؤهم بعد - بعدد (١٥) شركة منتجة - في سجل منتجي

السلع الصناعية غير الغذائية - والذين يكتفى بالفحص الظاهري ومطابقة البيانات المدونة

على رسائلهم طبقاً لما هو ثابت بمسئداتها - والمنشأ لهذا الغرض بالهيئة العامة

للرقابة على الصادرات والواردات ، وذلك على النحو التالي :

قائمة رقم (١٣٥)

للمنتجين المستوفين لقواعد الفحص الظاهري طبقاً لقرار رقم ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥

مركز التوزيع المصنعة والمنشأ	الداركة	الصف	المنشأ	مصانع الشركة المصنعة	الشركة المنتجة والمنشأ
ألبانيا	HSC BRG	Automotive Bearing	كوريا	Hansol Bearing (Co. Ltd)	Hansol Bearing (Co. Ltd) كوريا
VARTS - Rayovac		DRY and RECHARGEABLE Batteries - Button Cells	ألبانيا - بولندا - الصين - ماليزيا - اليابان - تايلاند أندونيسيا - أمريكا البحرين - سويسرا جنيف :- فرنسا - النمسا - جمهورية التشيك - المجر - إيطاليا - الاسكندرية - سلوفاكيا - سلوفاكيا	Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA	Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA ألبانيا الدرجة بالقرار الوزاري رقم ٣٠٩ لسنة ٢٠١١ قائمة « ٩٥ » تعديل الملحوظة إلى :- يتم شحن الرسائل من الشركة المنتجة بالألبانيا والمصانع المنتجة واصدار السجلات من الشركة بالألبانيا .

م	الشركة المنتجة والمنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	المنشأ	الصف	الماركة	مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ
٣	تعديل من : Global Battery CO., LTD كوريا المدرجة بالقرارات الوزارية أرقام : ١٢١ لسنة ٢٠٠٧ قائمة « ٣٢ » ١٦٦ لسنة ٢٠٠٨ قائمة « ٤٩ » ٧٧٢ لسنة ٢٠٠٨ قائمة « ٦١ » ٨٦٨ لسنة ٢٠٠٩ قائمة « ٨٠ » ٣٣ لسنة ٢٠١٠ قائمة « ٨٥ » إلى :	تعديل من : Global Battery CO., LTD المدرجة بالقرارات الوزارية أرقام : ١٢١ لسنة ٢٠٠٧ قائمة « ٣٢ » ١٦٦ لسنة ٢٠٠٨ قائمة « ٤٩ » ٧٧٢ لسنة ٢٠٠٨ قائمة « ٦١ » ٨٦٨ لسنة ٢٠٠٩ قائمة « ٨٠ » ٣٣ لسنة ٢٠١٠ قائمة « ٨٥ » إلى :	كوريا كوريا	Automotive Batteries	- MOTORMECH - NOVA - CHEETAH - Rocket - Global إضافة : - TROPHY حذف : - Supreme - Quick START	كوريا

م	الشركة المنتجة والمنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	المنشأ	الصف	الماركة	مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ
٤	Green Filter Co., Ltd تايلاند المدرجة بالقرار الوزارى رقم ٧١ لسنة ٢٠١١ قائمة « ١١٩ »	Green Filter Co., Ltd	تايلاند	فلتر زيت ووقود للسيارات	- GF - Eagle - Green - ASCO إضافة : - Al Safwa - Loop - M-Max - Honest	إضافة : EI SAQR CO., LTD. تايلاند
٥	تعديل من : Central Corporation كوريا المدرجة بالقرار الوزارى رقم ٣٧٤ لسنة ٢٠٠٦ قائمة « ١٦ » إلى :	تعديل من : Central Corporation المدرجة بالقرار الوزارى رقم ٣٧٤ لسنة ٢٠٠٦ قائمة « ١٦ » إلى : NEO CTR CO., LTD	كوريا كوريا	تعديل من : الأصناف المدرجة بالقرار الوزارى رقم ٣٧٤ لسنة ٢٠٠٦ قائمة « ١٦ » إلى : أجزاء توجيه وتعليق للسيارات	CTR	كوريا

م	الشركة المنتجة والمنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	المنشأ	الصف	الماركة	مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ
٦	تعديل من : CJSC ROSAVA أوكرانيا المدرجة بالقرارين الوزاريين رقمي : ٨٨٩ لسنة ٢٠٠٨ قائمة « ٦٣ » ٧٠٠ لسنة ٢٠١٢ قائمة « ١٢٦ » إلى :	تعديل من : CJSC ROSAVA المدرجة بالقرارين الوزاريين رقمي : ٨٨٩ لسنة ٢٠٠٨ قائمة « ٦٣ » ٧٠٠ لسنة ٢٠١٢ قائمة « ١٢٦ » إلى : PRIVATE JOINT STOCK COMPANY " ROSAVA " " PJSC ROSAVA "	أوكرانيا أوكرانيا	إطارات سيارات ملاكي ونقل ونصف نقل	- ROSAVA - PREMIORRI إضافة : (Premiori Solazo)	أوكرانيا
٧	Nam Yung Lighting Co., Ltd كوريا المدرجة بالقرار الوزاري رقم ٢٥١ لسنة ٢٠١٠ قائمة « ٩٤ »	Nam Yung Lighting Co., Ltd	كوريا	لمبات هالوجين للسيارات	UNEX إضافة : Eagleye	كوريا

م	الشركة المنتجة والمنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	المنشأ	الصف	الماركة	مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ
٨	تعديل من : TAB d.d Tovarna Akumulatorskih Baterij SPE - INDUSTRIJSKE BATERIJE سلوفانيا المدرجة بالقرار الوزاري رقم ١٨٢ لسنة ٢٠١٠ قائمة « ٩٣ » إلى :	تعديل من : TAB d.d Tovarna Akumulatorskih Baterij SPE - INDUSTRIJSKE BATERIJE المدرجة بالقرار الوزاري رقم ١٨٢ لسنة ٢٠١٠ قائمة « ٩٣ » إلى : TAB d.d Tovarna Akumulatorskih Baterij	سلوفانيا سلوفانيا	الأصناف المدرجة بالقرار الوزاري رقم ١٨٢ لسنة ٢٠١٠ قائمة « ٩٣ » إلى : - Starter Batteries (SLI) - Traction Batteries (Motive Power)	TAB	سلوفانيا
٩	Wanhong Group Co., Ltd الصين	Wanhong Group Co., Ltd	الصين	Automobile Bearing Bush	BCK	الصين

م	الشركة المنتجة والمنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	المنشأ	الصف	الماركة	مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ
١٠	<u>تعديل من :</u> Tenneco Automotive Europe NV بلجيكا <u>المدرجة بالقرارات الوزارية أرقام :</u> ٣٨١ لسنة ٢٠٠٩ قائمة « ٧١ » ٨٦٨ لسنة ٢٠٠٩ قائمة « ٨٠ » ٤٥٣ لسنة ٢٠١٠ قائمة « ١٠٠ » ٦٦٦ لسنة ٢٠١٠ قائمة « ١٠٣ » <u>إلى :</u> Tenneco Automotive Europe BVBA بلجيكا <u>ملحوظة :</u> يتم شحن الرسائل من بلجيكا وجنوب أفريقيا وإصدار مستندات الشحن من بلجيكا أو مصانع الشركة المعتمدة .	Monroe Czechia S.r.o	جمهورية التشيك	مساعدين سيارات	MONROE	بلجيكا
		Tenneco Automotive Eastern Europe Sp.z o.o	بولندا			
		<u>تعديل من :</u> Armstrong Hydraulics (Pty) LTD <u>إلى :</u> TENNECO Ride Control South Africa (Pty) Ltd	جنوب أفريقيا جنوب أفريقيا			

م	الشركة المنتجة والمنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	المنشأ	الصف	الماركة	مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ
١١	LEGRAND SA فرنسا المدرجة بالقرار الوزارى رقم ٤ لسنة ٢٠١٣ قائمة « ١٣٤ » <u>ملحوظة :</u> يتم شحن الرسائل وإصدار مستنداتها من الموزع المعتمد بفرنسا .	LEGRAND SA	متعدد	- SWITCHES - Sockets - TRUNKING - FLOOR BOXES <u>إضافة :</u> - Air circuit braker - Molded case circuit braker - Miniature circuit braker - Contactors - Over load relays. - Motor protection relays - Earth leakage	LEGRAND	Legrand SNC فرنسا
١٢	Vee Tyre and Rubber Co., Ltd. تايلاند	Vee Tyre and Rubber Co., Ltd.	تايلاند	إطارات سيارات ملاكى ونقل ونصف نقل	-SAMSON -NIKA	تايلاند

١٤

الوقائع المصرية - العدد ٥٣ في ٥ مارس سنة ٢٠١٣

م	الشركة المنتجة والمنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	المنشأ	الصف	الماركة	مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ
١٣	تعديل من : OCAP SPA إيطاليا المدرجة بالقرارين الوزاريين رقمي : ٥٣٣ لسنة ٢٠٠٦ قائمة « ١٨ » ٦٨٢ لسنة ٢٠٠٦ قائمة « ٢٢ » إلى : OCAP ITALIA SRL إيطاليا	تعديل من : OCAP SPA المدرجة بالقرار الوزاري رقم ٦٨٢ لسنة ٢٠٠٦ قائمة « ٢٢ » إلى : OCAP ITALIA SRL إيطاليا	إيطاليا إيطاليا	أجزاء توجيه وتعليق للسيارات	- OCAP - MB - TECHNOLOGIES - LUCKY - OMRA - DAR	D. A. R INTERNATIONAL إيطاليا
١٤	تعديل من : DuPont de Nemours (Belgium) B.V.B.A بلجيكا المدرجة بالقرار الوزاري رقم ١٩٠ لسنة ٢٠١١ قائمة « ١٢٠ » إلى : DuPont Performance Coatings Belgium BVBA بلجيكا ملحوظة : يتم شحن الرسائل وإصدار مستنداتها من الشركة المنتجة ببلجيكا .	تعديل من : DuPont de Nemours (Belgium) B.V.B.A المدرجة بالقرار الوزاري رقم ١٩٠ لسنة ٢٠١١ قائمة « ١٢٠ » إلى : DuPont Performance Coatings Belgium BVBA إضافة : DuPont Performance Coatings GmbH ألمانيا	بلجيكا ألمانيا بلجيكا ألمانيا	(Automotive Refinish System) Including: Paints, Primers, Fillers, Clearcoats, Putties, Basecoats	Duxone	بلجيكا

الوقائع المصرية - العدد ٥٣ في ٥ مارس سنة ٢٠١٣

م	الشركة المنتجة والمنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	المنشأ	الصف	الماركة	مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ
١٥	Yigit Aku Malzemeleri Nakliyat Turizm Insaat San. ve Tic.A.S. تركيا المدرجة بالقرار الوزاري رقم ٤ لسنة ٢٠١٣ قائمة « ١٣٤ »	Yigit Aku Malzemeleri Nakliyat Turizm Insaat San. ve Tic.A.S.	تركيا	بطاريات سيارات	- Yigit - HELDEN - PLATIN - MAC POWER - FIERTE - GENTRY إضافة : TUNÇ	تركيا

(المادة الثانية)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به اعتباراً من تاريخ صدوره .

صدر في ٢٠١٣/٢/١٩

وزير الصناعة والتجارة الخارجية

مهندس / حاتم صالح

١٥